

**ZLECENIE<sup>1</sup> WYKONANIA BADAŃ**

Nr zlecenia nadany przez Laboratorium Badania Ścieków	zlecenie stałe		Data	
	zlecenie jednorazowe		Data	

**Zleceniobiorca:** „Wodociągi Białostockie” Sp. z o.o. w Białymstoku, 15-404 Białystok, ul Młynowa 52/1, zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w Białymstoku XII Wydziale Gospodarczym Krajowego Rejestru Sądowego w Białymstoku pod Nr KRS 0000024985, Regon 050207647, NIP 542-020-01-22, kapitał zakładowy 165 540 000,00 zł, reprezentowany przez:

**Elżbietę Sadowską – Kierownika Laboratorium Badania Ścieków**, tel.: (85)7458340; e-mail: esadowska@wobi.pl  
**Edytę Zajkowską – Specjalistę Laboratorium Badania Ścieków**, tel.: (85)7458342; e-mail: ezajkowska@wobi.pl

**Laboratorium Badania Ścieków, ul. Produkcyjna 102, 15-680 Białystok**

<b>Zleceniodawca</b> (nazwa, firma lub imię i nazwisko, adres)					
<b>NIP/PESEL</b>					
Nr zlecenia nadany przez Zleceniodawcę					
<b>Osoba do kontaktu ze strony Zleceniodawcy</b> (imię i nazwisko)					
<b>Telefon/fax/email</b>					
<b>Sposób odbioru sprawozdania z badań, faktury</b>					
<b>Przedmiot zlecenia</b>					
Badanie ścieków surowych					
Badanie ścieków oczyszczonych					
Inne (opisać)					
Badania do celu <small>(gdy Zleceniodawca wymaga podania NDS na sprawozdaniu, powinien przywołać i udostępnić dokument źródłowy z wartościami NDS)</small>					
Próbkę pobiera <b>Zleceniobiorca</b> (miejsce pobierania, adres, data)					
<b>Pobieranie próbek</b>					
<b>Próbkę pobiera Zleceniodawca</b>					
Metoda pobierania wg instrukcji przekazanej Zleceniodawcy Instrukcja dotycząca sposobu pobierania próbek dostępna jest w Laboratorium i na stronie <a href="http://www.wobi.pl">www.wobi.pl</a>					
Pobieranie zgodnie z instrukcją		Inny sposób pobierania (opisać)			
Data, godz. pobrania próbki		Pobrał (imię, nazwisko)			
Miejsce pobierania, adres		Punkt pobierania (np. studzienka, zbiornik, kran)			
<b>Rodzaj próbki</b>					
Jednorazowa bezpośrednia	Jednorazowa pośrednia	Złożona manualna	Złożona automatyczna	Średniodobowa manualna	Średniodobowa automatyczna
Oznakowanie pojemników z próbkami nadane przez Zleceniodawcę					

<sup>1</sup> zlecenie zastępuje umowę

### Pobieranie próbek przez pracownika laboratorium

zakres pobierania	nr normy /procedury badawczej	cena netto, PLN (ceny wg Załącznika do Uchwały Zarządu Nr 76/2024 z dnia 11.12.2024 r.)	liczba zleconych próbek	realizacja (dane do faktury)
<sup>A</sup> Pobieranie ścieków, manualne, próbka jednorazowa	PN-ISO 5667-10:2021-11	<b>60,00</b>		
<sup>A</sup> Pobieranie ścieków, manualne, próbka złożona	PN-ISO 5667-10:2021-11	<b>100,00</b>		
<sup>A</sup> Pobieranie ścieków, automatyczne, próbka złożona	PN-ISO 5667-10:2021-11	<b>550,00</b>		
Szczegółowe warunki przekazania, instalacji i odbioru przenośnego automatycznego aparatu do pobierania próbek określa załącznik do niniejszego Zlecenia, będący jego integralną częścią.				
<sup>B</sup> Pobieranie wody powierzchniowej, manualne, próbka jednorazowa	PN-EN ISO 5667-6: 2016-12 z wyłączeniem 7.3, 7.5, 7.6, 8.2, 9.4	<b>60,00</b>		
<sup>A</sup> Pobieranie wody powierzchniowej, manualne, próbka złożona	PN-EN ISO 5667-6: 2016-12 z wyłączeniem 7.3, 7.5, 7.6, 8.2, 9.4	<b>100,00</b>		
<sup>A</sup> Temperatura akredytowany zakres pomiarowy: <b>(2,0- 50,0) °C</b> (dolna i górna granica zakresu pomiarowego jest granicą oznaczania ilościowego wyznaczoną eksperymentalnie przez Laboratorium lub wskazaną w dokumencie odniesienia)	PN-C-04584:1977 Norma wycofana przez PKN bez zastąpienia	temperatura jest mierzona podczas pobierania ścieków, wód powierzchniowych		
<sup>A</sup> pH (pomiar podczas pobierania) <b>4,0 - 10,0</b>	<sup>R</sup> PN-EN ISO 10523:2012	pomiar pH podczas pobierania ścieków		
Transport zleceniobiorcy, przejazd po próbki	-	<b>3,66 za 1 km</b> liczba km		

### Zakres badań

badana cecha ( <sup>A</sup> - akredytowana działalność laboratoryjna, „Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr AB 415”)	akredytowany zakres pomiarowy (dolna i górna granica zakresu pomiarowego jest granicą oznaczania ilościowego wyznaczoną eksperymentalnie przez Laboratorium lub wskazaną w dokumencie odniesienia)	dokument odniesienia nr normy /procedury badawczej ( <sup>R</sup> - metoda referencyjna w obszarze regulowanym prawnie)	cena netto, PLN (ceny wg Załącznika do Uchwały Zarządu Nr 76/2024 z dnia 11.12.2024 r.)	liczba zleconych próbek (wstawić <sup>N</sup> , gdy wynik podany ma być z niepewnością)	realizacja (dane do faktury)
<sup>A</sup> pH	<b>4,0 - 10,0</b>	<sup>R</sup> PN-EN ISO 10523:2012	<b>40,00</b>		
<sup>A</sup> BZT <sub>5</sub>	<b>(0,5 - 6,0) mg/l O<sub>2</sub></b>	<sup>R</sup> PN-EN 1899-2:2002	<b>70,00</b>		
	<b>(1,0 - 6000) mg/l O<sub>2</sub></b>	<sup>R</sup> PN EN-ISO 5815-1:2019-12	<b>150,00</b>		
<sup>A</sup> ChZT	<b>(15 - 60000) mg/l O<sub>2</sub></b>	<sup>R</sup> PN-ISO 15705:2005	<b>150,00</b>		
<sup>A</sup> Zawiesiny ogólne	<b>(2,0 - 20000) mg/l</b>	<sup>R</sup> PN-EN 872:2007+ Ap1:2007	<b>120,00</b>		
<sup>A</sup> Azot amonowy	<b>(1,00 - 2000) mg/l</b>	<sup>R</sup> PN-ISO 5664:2002	<b>80,00</b>		
<sup>A</sup> Azot Kjeldahla (N <sub>K</sub> )	<b>(1,00 - 1000) mg/l</b>	<sup>R</sup> PN-EN 25663:2001	<b>200,00</b>		
<sup>A</sup> Azot azotanowy (N <sub>NO3</sub> )	<b>(0,100 - 50,0) mg/l</b>	<sup>R</sup> PN-82/C-04576/08 Metoda referencyjna, natomiast norma wycofana przez Polski Komitet Normalizacyjny (PKN) bez zastąpienia	<b>90,00</b>		
<sup>A</sup> Azot azotynowy (N <sub>NO2</sub> )	<b>(0,020 - 10,0) mg/l</b>	<sup>R</sup> PN-EN 26777:1999	<b>70,00</b>		
<sup>A</sup> Azot ogólny z obliczeń $N_{og} = N_K + N_{NO_3} + N_{NO_2}$ gdzie składowe są poniżej dolnego zakresu pomiarowego, Laboratorium nie uwzględni ich w sumie lub postępuje zgodnie z ustaleniami z Klientem	-	<sup>R</sup> PN-C-04576-14:1973 Norma wycofana przez Polski Komitet Normalizacyjny (PKN) bez zastąpienia	<b>360,00</b>		
<sup>A</sup> Fosfor ogólny	<b>(0,200 - 300) mg/l</b>	<sup>R</sup> PN-EN ISO 6878:2006 punkt 8 + Ap1:2010+ Ap2:2010	<b>200,00</b>		
<sup>A</sup> Indeks fenolowy	<b>(0,002 - 10,0) mg/l</b>	<sup>R</sup> PN-ISO 6439:1994	<b>200,00</b>		
<sup>A</sup> Chlorki	<b>(5,0 - 50000) mg/l</b>	<sup>R</sup> PN-ISO 9297:1994	<b>40,00</b>		
<sup>A</sup> Substancje ekstrahujące się eterem naftowym	<b>(8,0 - 10000) mg/l</b>	<sup>R</sup> PB-26 wyd. 2 z 01.09.2011 r.	<b>200,00</b>		
<sup>A</sup> Siarczany	<b>(10,0 - 2000) mg/l</b>	<sup>R</sup> PN-ISO 9280:2002	<b>150,00</b>		
<sup>A</sup> Tlen rozpuszczony	<b>(0,5 - 15,0) mg/l</b>	PN-EN ISO 5814:2013-04	<b>40,00</b>		
<sup>A</sup> Przewodność elektryczna właściwa	<b>(0,200 - 18,00) mS/cm</b>	PN-EN 27888:1999	<b>40,00</b>		
<sup>A</sup> Ortofosforany	<b>(0,100 - 25,0) mg/l</b>	PN-EN ISO 6878:2006 punkt 4 + Ap1:2010+ Ap2:2010	<b>45,00</b>		

## Zakres badań

badana cecha (A - akredytowana działalność laboratoryjna, „Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr AB 415”)	akredytowany zakres pomiarowy (dolna i górna granica zakresu pomiarowego jest granicą oznaczania ilościowego wyznaczoną eksperymentalnie przez Laboratorium lub wskazaną w dokumencie odniesienia)	dokument odniesienia nr normy /procedury badawczej (R - metoda referencyjna w obszarze regulowanym prawnie)	cena netto, PLN (ceny wg Załącznika do Uchwały Zarządu Nr 76/2024 z dnia 11.12.2024 r.)	liczba zleconych próbek (wstawić N, gdy wynik podany ma być z niepewnością)	realizacja (dane do faktury)
A <sup>A</sup> Rtęć	(0,0005 - 0,100) mg/l	RPN-EN ISO 12846:2012 punkt 7 + Ap1:2016-07 (CVAAS)	60,00		
	(0,0005 - 0,100) mg/l	PN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	60,00		
A <sup>A</sup> Cynk	(0,05 - 50,0) mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A (FAAS)	60,00		
	(0,020 - 100) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	60,00		
A <sup>A</sup> Miedź	(0,05 - 10,0) mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A (FAAS)	60,00		
	(0,010 - 50,0) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	60,00		
A <sup>A</sup> Nikiel	(0,20 - 3,20) mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A (FAAS)	60,00		
	(0,010 - 5,00) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	60,00		
A <sup>A</sup> Ołów	(0,20 - 3,20) mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A (FAAS)	60,00		
	(0,010 - 5,00) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	60,00		
A <sup>A</sup> Kadm	(0,025 - 0,400) mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A (FAAS)	60,00		
	(0,0005 - 0,400) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	60,00		
A <sup>A</sup> Chrom ogólny	(0,05 - 100) mg/l	RPN-EN 1233: 2000 punkt 3	60,00		
	(0,002 - 100) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	60,00		
A <sup>A</sup> Żelazo	(0,040 - 100) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	60,00		
A <sup>A</sup> Wanad	(0,010 - 4,00) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	60,00		
A <sup>A</sup> Arsen	(0,010 - 0,200) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	60,00		
A <sup>A</sup> Srebro	(0,002 - 0,200) mg/l	RPN-EN ISO 11885:2009 (ICP-OES)	60,00		

W przypadku kwoty zlecenia powyżej 2000 PLN (netto) może być udzielony rabat do 7 %.			% udzielonego rabatu
W przypadku zleceń rocznych na min 6 próbek może być udzielony rabat do 10 % (rabat naliczany jest przy realizacji każdej próbki).			
Pozostałości próbki po badaniach:	1) przekazać Zleceniodawcy	2) usunąć w laboratorium	
Na sprawozdaniu podać NDS-y udostępnione przez Zleceniodawcę			(tak/nie)
<p><b>Uwaga:</b> w przypadku uzyskania rezultatu badania w obszarze regulowanym nie zawierającego się w akredytowanym zakresie pomiarowym, Laboratorium przedstawi w sprawozdaniu z badań informację o uzyskanym rezultacie badania z powołaniem się na posiadaną akredytację w formie:</p> <p>„&lt; dolnej granicy akredytowanego zakresu pomiarowego” lub „&gt; górnej granicy akredytowanego zakresu pomiarowego”.</p> <p>Rezultat badania zostanie bezpośrednio powiązany z informacją: [wartość dolnej/górnej granicy akredytowanego zakresu pomiarowego ± rozszerzona niepewność pomiaru tej wartości] jednostka miary (jeśli dotyczy)</p> <p><b>PRZYKŁAD:</b>  <b>akredytowany zakres pomiarowy (1,00 - 100) mg/l</b>  <b>rezultat badania: &lt; 1,00 [1,00 ± 0,10] mg/l lub</b>  <b>rezultat badania: &gt; 100 [100 ± 10] mg/l</b></p>			
<p><b>Stwierdzenie zgodności z wymaganiem/specyfikacją</b>          (jeśli tak, uzgodnienia Zleceniobiorca/Zleceniodawca oraz zasadę podejmowania decyzji opisać i dołączyć do zlecenia. Zasada podejmowania decyzji może być określona np. w przepisie prawnym, w dokumencie normatywnym, może być podana przez klienta, lub może być wybrana z ILAC-G8:09/2019 dokumentu dostępnego na <a href="http://www.wobi.pl">www.wobi.pl</a>)</p> <p>W przypadku uzyskania rezultatu badania, gdy Laboratorium jest zobowiązane do przedstawienia stwierdzenia zgodności wyniku badania z wymaganiem / specyfikacją, czynność ta będzie realizowana i raportowana w ramach opinii i interpretacji oraz będzie bazować na uzyskanym rezultacie badania i jego interpolacji w odniesieniu do odpowiednio dolnej / górnej granicy akredytowanego zakresu pomiarowego.</p>			(tak/nie)
W przypadku otrzymania wartości powyżej górnego zakresu pomiarowego wynik raportować jako nieakredytowany			(tak/nie)
<p><b>Klauzula zgody i informacyjna</b></p> <p>1) Zgodnie z art.6 ust.1 lit. a ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb realizacji zlecenia wykonania badań.</p> <p>2) Zgodnie z art. 13 ust. 1-2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia Dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1 z późn. zm.) – dalej RODO – informujemy, że:</p> <p>a) “Wodociągi Białostockie” Spółka z o.o. w Białymstoku ul. Młynowa 52/1 jest administratorem danych osobowych.</p> <p>b) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych, powołanym przez Przedsiębiorstwo: adres email: <a href="mailto:rodo@wobi.pl">rodo@wobi.pl</a>, <a href="mailto:iod@wobi.pl">iod@wobi.pl</a>.</p> <p>c) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą:</p> <p>- na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. b ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r potrzeb realizacji wniosku albo umowy.</p> <p>- na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. c ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 w celu świadczenia usług wynikających z Umowy Spółki oraz powszechnie obowiązujących przepisów prawa w tym w szczególności ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu</p>			

- ścieków (Dz. U. 2023. 537 t.j. z późn. zm.) na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. f ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 w celu marketingu własnych produktów i usług a także dochodzenia roszczeń z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej.
- na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. f ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 w celu określenia osób uprawnionych do reprezentacji podmiotu z którym Wodociągi Białostockie sp. z o.o. zawiera Umowę oraz zakresu takiego umocowania a w konsekwencji możliwości zawarcia Umowy oraz jej ważności
- na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. f ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 w celu realizacji bieżącego kontaktu, związanego z zawieraniem Umowy, z podmiotem na rzecz którego Pan/Pani działa związana/związany stosunkiem pracy lub umową cywilnoprawną.
- d) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres wymagany przepisami prawa, chyba że niezbędny będzie dłuższy okres przetwarzania np. z uwagi na obowiązki archiwizacyjne, dochodzenie lub obronę roszczeń.
- e) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa oraz podmioty współpracujące w zakresie realizacji wniosku albo umowy.
- f) Pani/Panu przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie.
- g) Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa,
- h) Podanie danych osobowych jest obligatoryjne w oparciu o przepisy prawa a w pozostałym zakresie jest dobrowolne.
- i) Wykonawca\* zobowiązuje się poinformować osoby fizyczne nie podpisujące niniejszej umowy o treści niniejszych postanowień.
- \*dotyczy również Zamawiającego – jako kontrahenta Spółki.

**Należność za wykonane badania** zostanie naliczona wg obowiązującego cennika.

**Zleceniodawca** ureguluje należność przelewem po otrzymaniu faktury w terminie i na rachunek w niej wskazany lub gotówką w kasie **Zleceniobiorcy** w Białymstoku, przy ul. Młynowej 52/1.

**Zleceniobiorca** zobowiązuje się wykonać badanie zgodnie z przyjętym zleceniem.

**Zleceniobiorca** umożliwia Zleceniodawcy dostęp do odpowiednich obszarów laboratorium w celu uczestniczenia, w charakterze świadka, w badaniach jego próbki.

**Zleceniobiorca** ponosi odpowiedzialność za wszystkie informacje przedstawione w sprawozdaniu, poza informacjami dostarczonymi przez **Zleceniodawcę**. Dane pozyskane od **Zleceniodawcy** mogą wpływać na ważność wyników. Dane pozyskane od Zleceniodawcy są identyfikowane podczas raportowania wyników.

W przypadku, gdy próbkę pobiera i dostarcza **Zleceniodawca**, **Zleceniobiorca** nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transportowanie, a otrzymane wyniki odnoszą się do otrzymanej próbki.

Zleceniodawca ma prawo **złożenia skargi** związanej ze sposobem realizacji zlecenia, instrukcja dotycząca sposobu rozpatrywania skargi dostępna jest w laboratorium i na stronie [www.wobi.pl](http://www.wobi.pl).

Laboratorium zapewnia bezstronność i poufność zgodnie z obowiązującą polityką.

<b>Termin wykonania badania</b>		<b>Inne szczegółowe uzgodnienia lub uwagi</b>	
---------------------------------	--	---	--

<b>Zlecam usługę zgodnie z w/w ustaleniami</b> (data i podpis Zleceniodawcy)	<b>Przyjmuję zlecenie do realizacji</b> (data i podpis Zleceniobiorcy)
---	---

<b>Wypełnia LBŚ</b>	Data, godz. dostarczenia próbki		Nr protokołu pobrania	gdym pobiera LBŚ
	Stan próbki	Bez zastrzeżeń	Objętość/masa próbki	
		Zastrzeżenia (opisać)		
		Schłodzenie tak/nie		
	Pojemnik	LBŚ	Nr próbki nadany w LBŚ	
		Zleceniodawcy		
	Próbkę dostarczył (nazwisko, podpis)			Próbkę przyjęto do badania
Podpis osoby rejestrującej			Odstępstwa od w/w uzgodnień	

Prace zakończono .....